

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 37 (1964)  
**Heft:** 9: Sondernummer zur GEU/EXGE 64 Gesamtschweizerische Uebung  
**Rubrik:** Wettkämpfe im Briefftaubendienst

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Pro Fehler im entschleierte Telegramm erfolgt ein Zeitzuschlag von 5 Minuten.

Die Zeit für das Erstellen der Abmarschbereitschaft der Funkstation wird nicht bewertet.

Gesamtbewertung:

Rangzeit = Summe der Zeiten von 3.2 (inkl. 3.1) plus 3.3, das heisst: Summe der Zeiten von «Stationsbau» (inkl. «Befehlsausgabe») plus «Übermittlung».

Gruppen, die im Stationsbau oder in der Übermittlung disqualifiziert wurden, gelten für den ganzen Wettkampf Führungsfunk disqualifiziert.

Es wird nur eine Rangliste mit der Gesamtbewertung erstellt.

**4. Spezialaufträge**

Je nicht erfüllten Auftrag erfolgt ein Zeitzuschlag von 5 Min.

**5. Patrouillenlauf**

Es ist eine Maximalzeit festgelegt. Wird diese Zeit überschritten, so wird die Zeitdifferenz als Zeitzuschlag gerechnet.

**6. Distanzschätzen**

Toleranzen: Zu lang bis 20 Prozent  
Zu kurz bis 30 Prozent

Je Resultat ausserhalb dieser Toleranzen erfolgt ein Zeitzuschlag von 5 Minuten.

**7. HG-Werfen (Wurfkörper Mod. 43)**

Distanz: 20 m; Ziel: Kreisdurchmesser 3,5 m.  
Je HG, welche ausserhalb des Zieles liegen bleibt, erfolgt ein Zeitzuschlag von 1 Minute.

**8. Scharfschiessen**

Je Nuller erfolgt ein Zeitzuschlag von 1 Minute.

**9. Beantwortung von Fragen**

Für jede nicht oder nicht richtig beantwortete Frage erfolgt ein Zeitzuschlag von 1 Minute.

**10. Brieffaubendienst**

Prüfungsfragen: ungenügend = 0 Punkte  
genügend = 1/2 Punkt  
gut = 1 Punkt Max. 50 Punkte

Papierführung (nach besonderer Skala) Max. 50 Punkte  
Handhabung der Brieffaube (nach besonderer Skala) Max. 10 Punkte  
Militärische Haltung (nach besond. Skala) Max. 10 Punkte  
Spezialaufgaben und Zeiteinhaltung Max. 30 Punkte

Die Wettkämpfe im Brieffaubendienst werden separat in Schönbühl/Sand durchgeführt. Die Konkurrenten erfüllen ihr Programm am 26. September. Sie haben einen technischen Teil und einen Patrouillenlauf zu absolvieren. Schiessen und Handgranatenwerfen entfallen, weil der Wettkampf zum grössten Teil von Angehörigen des Frauenhilfsdienstes bestritten wird. Ersetzt werden diese Disziplinen durch Prüfungen in Kameradenhilfe, Kartenlesen, Krokieren, Beantwortung militärischer Fragen.

Die Wettkampfgruppe Brieffaubendienst verlässt im Verlaufe des 26. September Schönbühl/Sand und disloziert nach Payerne, und beteiligt sich dort an den übrigen Veranstaltungen der GEU/EXGE 64.

**Anleitung für die Vorbereitung auf den Wettkampf**

Die nachstehenden Punkte sollen all den Angehörigen des Brieffaubendienstes als Anleitung dienen, die nicht ein gemeinsames Training besuchen können.

- Fachtechnische Prüfungsfragen  
Durcharbeiten:  
Brieffauben-Sondernummer des «Pionier» 12/62,  
Instruktionsblätter Brieffaubendienst
- Stationsdienst  
Lernen und üben:  
Papierführung, Handhabung der Brieffaube
- Für den Patrouillenlauf  
die elementarsten Kenntnisse beherrschen in:  
erster Hilfe, militärischen Fragen, Abkürzungen und Signaturen  
Üben: Distanzen schätzen, Ansichtskroki zeichnen  
Kennen: Brieffaubenkörbe und Voliären  
Können: Kartenlesen und Koordinaten bestimmen.

Nur wer sich selbst besiegt, wird Sieger. Also — nützt die noch verbleibenden drei Wochen, um intensiv zu arbeiten (sofern Sie nicht schon längst begonnen haben).

«Pionier»-Sondernummern und Instruktionsblätter Brieffaubendienst können bei mir angefordert werden.

Zentralverkehrsleiterin Bft. Dienst  
Dchef M. Eschmann

